

# Glosario para los cursos de la sesión 4 de RAFT

- 4.1 Cuidado de Crianza – formas de apoyar a las familias
- 4.2 Apoyando las transiciones
- 4.3 El tiempo en familia
- 4.4 Manteniendo las conexiones de los niños

## CÓMO USAR ESTE GLOSARIO

Este glosario explica las palabras y términos que puede encontrar en los cursos de la sesión 4 de RAFT.

Las palabras están enumeradas en orden alfabético (de A-Z). Si ve una palabra que no conoce, búsquela según la primera letra de la palabra.

Cada palabra tiene una definición corta y simple. Algunas definiciones incluyen ejemplos para ayudar a entenderlas. Si la definición incluye otra palabra en negritas, también la puede buscar en el glosario.

Puede usar este glosario en cualquier momento mientras aprende. Está aquí para ayudarle a entender mejor el contenido de RAFT.

# Glosario para cursos de sesión 4 de RAFT

## **Exclusión de referencias**

Esto quiere decir que ODHS no le llamará para informarle sobre otras colocaciones, para darle tiempo de superar la pérdida. Hable con su certificador para solicitarlo.

## **Identidad personal**

Es la forma en que una persona se ve a sí misma, incluyendo su personalidad, sus habilidades y capacidades, sus rasgos físicos y creencias.

## **Interrupciones en la colocación**

Son cambios que NO son obligatorios. Las interrupciones en la colocación pasan cuando los padres de apoyo o adoptivos sienten que no pueden cubrir las necesidades del niño en su hogar.

## **Libros de la historia de vida**

Se utilizan normalmente en la adopción. Son libros hechos para el niño, con fotografías, documentos importantes, y otras cosas que el niño puede mirar una y otra vez para entender su pasado y ayudarlo a manejar los sentimientos sobre todos los cambios en su vida.

## **Libros Todo sobre mí**

Se realizan cada seis meses cuando el niño está en cuidado de crianza. Se crean por el niño con el apoyo de su padre o madre de apoyo y el trabajador de casos. Los libros Todo sobre mí ayudan al niño a centrarse en el presente para ayudarles a entender lo que les pasó en el pasado, y seguir adelante hacia un futuro brillante.

# Glosario para cursos de sesión 4 de RAFT

## **Llamadas de consuelo**

Son una llamada inicial después de que el niño es colocado en cuidado de crianza hecha por el padre de apoyo o el representante de la agencia a los padres o cuidadores del niño. El propósito de esta llamada es asegurar a los padres o cuidadores que el niño está seguro y ayudar a reducir la ansiedad del niño y del cuidador.

## **Lealtades divididas**

Es cuando el niño siente que tiene que elegir entre su familia y la familia de apoyo o adoptiva.

## **Mediación**

Es el proceso mediante el cual los padres biológicos, los padres adoptivos y los tutores, con la ayuda de un mediador neutral, establecen un Acuerdo de contacto posadopción (PACA).

## **Reunión para romper el hielo**

Es una conversación moderada entre los padres, el niño, y los padres de apoyo. Por lo general, el trabajador de casos o el coordinador del tiempo en familia modera estas reuniones, que se realizan lo antes posible después de la transición.

## **Tiempo en familia**

Es el contacto cara a cara entre el niño y sus padres, hermanos u otros miembros de su familia.